

広報 うえだ

昭和53年11月16日

第779号

発行 上 田 市
編集 秘 書 課
電話 上田24100
印刷 田 辺 印 刷

昭和27年12月22日第3種郵便物認可・毎月1日・16日発行・定価1部3円



遠い昔のことでした。甲斐（かい）の国の武田晴信という大將が、戸石の城を攻めました。
「山城の兵が、谷川の水を汲みに来る道を断ちきつてしまえ。飲み水にもこと欠くようになれば、きつと降参するだろう。」

ある朝、武田の兵が戸石城の出城「米山城」の上をみてびっくりしました。山の上では雑兵が馬を洗っているではありませんか。戦意を失った武田の兵は敗れて甲斐へ帰りました。

馬を洗った水と見たのは、米山城の米蔵の白米だったということです。

主な内容

- 12月1日から自転車の交通ルール改正みんなで守ろう……2ページ
- 水害防止に200万円貸付、住宅基礎かさ上げ工事費用……3ページ
- にぎわった第1回老人文化祭……4ページ
- 初のはしか予防接種を実施……5ページ
- それぞれの持場で生かせ火の用心
秋の火災予防運動11月26日～12月2日……6・7ページ
- 入学児童調査票は必ず返信してください……8ページ
- 利用しよう高齢者職業相談室……9ページ
- 輸入品全般的に値下がり（輸入品価格動向調査）……10ページ

市民と市長の日

「市民と市長の日」を都合により12月2日（土）午前9時から同12時まで、市役所3階市長室で行います。お気軽におでかけください。

農地問題相談日

農地の問題で悩んでいる皆さん、12月2日（土）午前8時30分から同12時まで、市役所2階農業委員会事務局で「農地問題相談」を行いますので、お気軽におでかけください。

自転車利用の

皆さんは必ず守ろう

12月1日自転車の交通ルール改正

道路での自転車の走り方が十二月一日から次のように変わりますので、自転車を利用する皆さんはよく理解するとともに、新しいルールを必ず守り交通事故をなくしましょう。

自転車

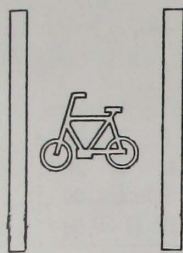
横断帯ができます

自転車横断帯(左図)が横断歩道と並んで設けられます。自転車利用の皆さんは、必ずこの自転車横断帯を利用してください。

歩行者用信号機に「歩行者・自転車用」と示されている時は、この信号を守って横断してください。

自転車の進入を禁止する道路標示のあるときは、いったん歩道へ

自転車横断帯



自転車横断帯 道路標識



歩道で乗れる自転車は①車体の長さ190cm幅60cm以内

前輪と後輪の両方にブレーキがかけられ、かわいた平たんな道で時速十キロ以上のとき、ブレーキをかけてから三メートル以内で止まること。また、尾灯がない場合は、夜間百メートル以上から確認できる「赤かオレンジ色」の反射器具を備えている自転車でなければ夜間の運転はできません。

ブレーキにも

一定基準

あがり、自転車横断歩道、または横断歩道を通って渡ってください。

長さが百九十センチ以内②車体

初日50人が利用 便利さが好評 模写電送装置



模写電送装置が完成、「稼働開始」のあいさつ文を初送信する、石井市長(左)

の幅が六十センチ以内の自転車です。
歩道を通る方法は、歩道の中央から車道によった部分です。標識などによって通る部分が示されているときは、その部分を歩行者の

十一月六日、市役所と豊殿・塩田・川西の各支所を結ぶ模写電送装置が始動、この日一日で支所管内に住んでいる人で、勤めや買物のついでに本庁で証明書などの発行を受けた人が約五十人にのぼり利用者の多いことを裏づけました。また、本庁、支所間の電送も約二百件を数えました。

この日は、午前八時三十分には市長など関係者でテープカットを行った後、市長が三支所あてに「本

庁、支所、模写電送装置稼働開始」のあいさつを送信。三支所から「電送システム開通おめでとう」とお祝いの送信があり、電送が開始されました。

通行のじやまにならないように使ってください。
お問合せ 生活交通課交通安全係
(☎241-00内線二七七)

水害防止に 200万円貸付

住宅の基礎 かさ上げ工事費用

市は、集中豪雨や河川のはんらんなどで床上浸水などの被害を受けた皆さんやその心配がある皆さんに、浸水防止のための住宅基礎

かさ上げ工事の費用を二百万円を限度に十一月一日からお貸しすることになりました。

この融資は「水害防止に伴う住宅基礎かさ上げ工事資金融資あっせん及び利子補給要綱」により行うもので、融資条件、利子補給などは次のとおりです。融資を希望される皆さんは、市役所二階管理課へご相談ください。

＜貸付限度＞

二百万円以内

＜貸付条件＞

- (1) 償還期限 十五年以内
- (2) 償還方法 均等月賦償還
- (3) 利率 金融機関の定めによります。

＜利子補給＞
年三％以内で、貸し付けた日から十年以内です。

どんなことでも、ご相談ください

年金相談専門職員を配置

身近かな人が年金を受けるようになったことと、将来の見通しを立てたいとする現れが、最近、国民年金に対する関心が非常に高まり、いろいろな質問やご相談が多くなってきました。

市では、国保年金課に「年金相談専門」の職員を配置、みなさんのご要望に応ずることになりました

＜お問合せ＞
管理課庶務係（☎241-100）内線三四三有線（207-311）

ので、年金に関係あることならどんなことでも結識ですので、遠慮なく気軽にご相談ください。

また、民生委員さんのブロック会議や老人クラブなどでの説明会にも要望があればいつでも出向きますので、ご連絡ください。

国民年金の中には、いろいろ複雑な計算や手続きを必要とするも

投資採算を考えた基準に従い、既設路線を延伸する区間ごとに承認を受けて実施する。

も大きな比重を占めています。地元の協力体制も重要視され、協力の見通しがついたところから工事実施計画の認可を申請する。と地元の協力に對しきびしい条件がつけられています。

北陸新幹線 着工へ大きく前進

五線いっせいに環境影響評価を実施

北陸新幹線が四十八年十一月に整備計画線に決定されて以来上田市に是非、新幹線上田駅を誘致しようと、上小地域をはじめ坂城・戸倉・上山田・立科町東筑摩郡の四町村ほか四村が一体となって「上田駅誘致運動」を展開してきましたが、十月三日、国が着工を前提とした具体的な実施計画を発表、上田駅現上田駅への併設（実現が有望）になってきました。

国が発表した具体的な実施計画は、

1、運輸大臣は、整備五新幹線計画は、

2、国鉄および公団は、環境影響評価を終えた路線について関係する地方公共団体（市町村）などの要望を考慮し、地元の協力体制について見通しをつけたうえ、工事実施計画の認可を申請する。運輸大臣

3、国鉄および公団は、工事実施計画の認可を受けた路線に、

4、以上の具体的実施計画を進めるには、

5、以上の具体的実施計画を進めるには、

6、以上の具体的実施計画を進めるには、

7、以上の具体的実施計画を進めるには、

8、以上の具体的実施計画を進めるには、

9、以上の具体的実施計画を進めるには、

10、以上の具体的実施計画を進めるには、

秋の叙勲

勲三等旭日中綬章



清水 進さん

十一月三日「文化の日」に、国立長野病院名誉院長 清水 進さんが「勲三等旭日中綬章」。医師 池田英雄さんが「勲五等瑞宝章」元長野県警部補 原 豊文さんが「勲七等青桐葉章」を受章されました。

清水さん（七十一歳 矢沢九六一）は、昭和九年に東北帝国大学医学部を卒業以来、同五十二年に国立長野病院院長を退職されるまで、四十四年の長きにわたり、山間へき地などの地域医療、結核患者療養の温泉利用、国立長野病院の施設の充実などに多大な貢献をされるとともに、飯山保健所長、国立長野病院院長、同副院長、医師試験審議会委員などを歴任、地域医療の充実と発展に尽され、現在、国立長野病院名誉院長として

勲五等瑞宝章



池田 英雄さん

国立病院運営の助言者として活躍されています。

池田さん（七十四歳 浦野六六）は、昭和六年千葉医科大学を卒業同八年、現在地に医院を開業以来四十五年の長きにわたり、浦里小学校校医として、食生活改善懇談会、疾病予防の講演会や座談会を開き、学童の体力向上を図りながら、結核予防に同法施行前、ツベリクリンを実施するなど身をこめて取り組むなど、農村地域の保健衛生活動に多大な貢献をされるとともに、小県郡学校医会会長、同副会長、長野県医師会理事、長野県医師会保険部委員長、特別養護老人ホーム社会福祉法人別所清明会理事などを歴任、地域住民の体力向上と保健衛生活動に尽されました。

勲七等青桐葉章



原 豊文さん

ばく、傷害、詐欺、横領などの犯人検挙、鑑識捜査活動など治安の維持に多大な貢献をされるとともに、防犯、交通安全活動など地域社会の安全確保に尽されました。

にぎわった

老人文化祭

即売コーナーに人気

第二回

お年寄りのクラブ活動の発表や作品の展示を行う「第一回老人文化祭」が、十月二十一日、二十二日に老人福祉センターで行われ、大勢のお年寄りやその家族でにぎ

わいました。

お年寄りがクラブなどで作った手芸品、楽焼、盆栽、書画など約一千五百点が展示されましたが、人気を集めたのは、ハト笛、組ひも、手まりなどの手芸品を集めた即売コーナーで、和紙人形やハト笛はとぶように売れてしまいました。

二階の大広間では、休みなく詩吟や舞踏などが発表され、重箱の

展示品の中でも人気のあった即売コーナー。お年寄りが心をこめて作った、手さげカバン、手まり、人形、ハト笛、和紙人形などが好評で、かなりの売れ行きでした。



料理を楽しみながら拍手を送るお年寄りも大勢いました。

また、県厚生連鹿教湯病院の医師などによる「老化度測定テスト」も行われ、お年寄りによるこぼれしました。

この文化祭は、「老人のための明るいまち推進モデル都市」の指定を受け、今年で三年目の最終年度を迎えたため、お年寄りの活動総決算として開いたものです。



緑の芝生に白かばの木が映える庭で野点が行われ、秋のやわらかい日射しの中で、大勢のお年寄りが静かなひとときを楽しんでいました。

初の はしか予防接種を実施

各ブロック別の 委託医療機関で受けよう

市は、麻しん（はしか）の第一回目の予防接種を次により「無料」で行いますが、今までに麻しんにかかったり、以前にこの予防接種を受けた子供さんは該当しませんのでご注意ください。

〈対象者〉

- 1、四十七年十二月十七日から四十八年十二月三十一日までに生まれた子供さん。
 - 2、五十一年一月一日から同年十二月三十一日までに生まれた子供さん。
- （注射実施期間）
十二月一日（金）から同月十六日（土）

麻しん予防接種地区別委託医療機関と担当医師名（敬称略）

ブロック名	地区名	医療機関及び担当医師名
1ブロック	東部・南部・中央	遠藤内科医院（遠藤恭介）齊藤医院（田口経子）宮坂内科医院（宮坂昌永） 日新堂病院（宮坂厚）村上医院（村上通）松尾内科小児科（松尾智子） 宮坂内科小児科医院（宮坂啓）
2ブロック	西部・中央の一部 塩尻	安藤病院（安藤暉子）荒井医院（荒井真佐次）島村内科小児科医院（島村富郎） 豊田医院（豊田道子）堀内医院（堀内伸）柳沢病院（柳沢文秋） 熊坂内科（熊坂年成）
3ブロック	北部	岡田外科医院（岡田良夫）工藤内科医院（工藤友太郎） 小井土内科医院（小井戸昭二）依田医院（依田壮三）日新堂病院（宮坂裕）
4ブロック	城下	三好町産婦人科医院（児玉友雄）城南医院（滝沢明） 三原内科医院（三原宏俊）
5ブロック	川辺・泉田・川西	飯島医院（飯島杏米、飯島喜八郎）池田医院（池田正臣） 池田医院（池田英雄）内久根医院（内久根武）
6ブロック	神科・豊殿	神科診療所（工藤恭久） 葦沢医院（葦沢達）小松内科循環器科医院（小松康文）
7ブロック	塩田	甲田内科小児科診療所（甲田芳夫）橋本医院（橋本至敬） 塩田病院（堀内泉、堀内健、堀内三子、大沢智昭） 佐藤医院（佐藤昭二）
8ブロック	神川	金井内科小児科医院（金井彰）齊藤外科医院（齊藤元康） 新美医院（新美欣也）堀内医院（堀内静生） 宮下内科小児科医院（宮下孝三）

○子供さんが住んでいるブロック内のいずれかの医療機関で注射を受けてください。

までに、子供さんの健康状態が良い日に、左表の地区別委託医療機関に事前に電話などで連絡して受けてください。

〈受けられない人〉
1、種痘、急性灰白髄炎（小児マヒ）、風しんなどの予防接種を受けた後、一か月が過ぎていない

い子供さんと、インフルエンザ予防接種を受けた後、二週間が過ぎていない子供さん。
2、発熱、または著しい栄養障害のある子供さん。
3、心臓血管系疾患、腎臓疾患、肝臓疾患の増悪期、または活動期にある子供さん。

4、卵や食物によるアレルギーを起こすおそれがあることがわかっていない子供さん。
5、注射による異常な副反応を起こしたことがある子供さん。
6、一年以内にけいれんの症状を起こしたことがある子供さん。
7、ガンマークロプリンの注射を受けた子供さん。
8、その他予防接種を行うことが不適当な状態にある子供さん。

〈持って行く物〉
1、送付した通知書（必ず問診票に記入してください）
2、母子健康手帳、または健康手帳。

〈その他〉
注射後、副作用などで治療を受けた場合の費用は個人負担です。したがって社会保険、国民健康保険を利用してください。

麻しんの予防注射は、注射後副作用が起ることがしばしばあります。
この副作用は、注射後七日から十二日を中心に、三十七度から三十八度五分以上の熱を出したり、軽い発しんが起ったり、せき・鼻水が出たり、食欲が減退したりします。

このような症状が起ったときは、激しい運動や外出、入浴などをさけて安静を保ち、回復を待ってください。一般に特別の治療を

受けなくても回復しますが、けいれんを起したり、呼吸が早くなったりしたときは、医師に相談してください。

〈お問合せ〉

保健予防課保健係（☎22410）
○内線二八九有線②〇七二一

地価調査の 関係

図書を閲覧

〈公 告〉

国土利用計画法施行令（昭和四十九年政令第三八七号）第九条の規定により、昭和五十三年地価調査にかかわる図書を次により閲覧に供します。

上田市長 石井 泉

閲覧場所 上田市役所企画財政部企画課

閲覧日 公告の日から三年間、日曜日、祝日その他の休日を除く

閲覧時間 午前八時三十分から同十二時までと午後一時から同五時まで（土曜日は午前十二時まで）

閲覧を希望する人は、担当職員に申出てその指示に従ってください。

冬の到来とともに、暖房器具などをはじめ大量の火気を使うことが多くなるこの時期は、毎年、火災が多発しています。

十一月二十六日(月)から十二月二日(土)まで「秋の火災予防運動」が行われます。この機会に、市民一人ひとりが防火の心がけを新たに、火災の発生を防ぎ、貴い人命や、大切な財産をみんなで守りましょう。

それぞれの持場で 生かせ火の用心

秋の火災予防運動11月26日(日)～12月2日(土)

いつも
火の元の点検に
気をくばろう



おやすみ前には火のものの点検をしましょう



火事になったらまず

消火はおちついて



これだけはやめよう

火災原因のビックスリー

秋の火災予防運動行事日程表

11月24日(金)	1 専売公社、防火講演会及び消防訓練
11月25日(土)	1 ユニー上田中央店避難訓練 雨天の場合(12月2日)
11月26日(日)	1 本部による各分団巡視並びに規律訓練 2 火災予防宣伝
11月27日(月)	1 信州大学避難訓練 2 火災予防宣伝
11月28日(火)	1 川西地区3分署合同演習 2 火災予防宣伝
	1 総合防災訓練 2 各種講習会
11月29日(水)	1 予防査察 2 火災予防宣伝
11月30日(木)	1 予防査察 2 火災予防宣伝
12月1日(金)	1 予防査察 2 火災予防宣伝
12月2日(土)	1 予防査察 2 火災予防宣伝



消火器の 訪問販売に注意

最近、各地で「消防法や条例が改正され、一般家庭でも消火器をつけなければならなくなつた」などといつて、小型消火器を売り歩いている者がいますが、このようなことはありませんのでご注意ください。不信な点がありましたら消防署へ連絡しましょう。(☎22-2501)



お知らせ



市民の皆さんの要望により、上田電報電話局が上田公園内の児童遊園地西側へ公衆電話(写真)を設置しましたので、ご利用ください。

教育

入学児童調査票は

必ず返信してください

来年少四月、小学校へ入学する児童は、四十七年四月二日から四十八年四月一日までに生れた児童です。

教育委員会では、この入学児童のいる家庭へ往復ハガキで「入学児童調査票」を十一月中旬頃までに送付します。

対象家庭では、この調査票に書いてあることに誤りがないか確かめ、記入欄へ必要なことを記入して、十一月三十日(木)までに教育委員会へ必ず送ってください。

対象児童のいるご家庭で、十一月二十日(月)を過ぎても「調査票」が届かない場合は、教育委員会学

福祉

ねたきり

予防教室開く

健康な老後をおくるために、鹿教湯病院リハビリ研究所長 石神さんほかのスタッフによる「体力測定とリハビリ相談」を次により行いますので、大勢の皆さんご参加ください。

とき・ところ
11月18日(土)午後一時 城南公民館

相染閣の

夜間使用は

大ホールだけ

相染閣(別所温泉)の夜間使用は、大ホール(関連する和室含む)に限られています。使用料は、一人五十円です。

青年団、婦人会、老人クラブなどの団体がスポーツの練習や競技レクリエーション、各種会合などに使うときは、相染閣にある使用料減免申請書を出すと無料で使用できますのでご利用ください。

ボランティアの

講演会開催

とき 十一月二十五日(土)午後一時三十分から同四時

ところ 上田市民会館二階会議室
受講料 無料
演題 「地域活動とボランティア」

募集

市営住宅の

入居者を募集

郷地
下団

市営住宅下之郷団地の入居者を次により募集しますので、希望する皆さんは、十一月二十四日(金)から三十日(木)までに市役所二階管理課へ申込んでください。

資格

1、市内に住んでいるか、勤め先のある人で住宅に困っている人。

2、同居、または同居しようとする親族がいる人。

3、公営住宅入居基準に該当する人(例、扶養親族一人の場合、第一種住宅で年収百三十四万一千九百九十九円以上百九十四万五千九百九十九円以下。第二種住宅で年収百三十四万一千九百九十九円以下)

対象住宅

市営下之郷団地、第一種住宅二十戸。第二種住宅六戸。

家賃

第一種住宅 月一万七千円前後
第二種住宅 月一万五千円前後
(抽選日と場所)
十二月八日(金)、午前九時から市

少年スキー教室

参加者募集

対象者 小学校六年生の男・女で
厳しい自然の中で、規律ある集団生活のできる人。

とき 五十四年一月五日(金)・六日(土)・七日(日)

ところ 菅平スキー場(宿舎は雲嶺荘)

内容 ①初歩的技術の習得
指導者 全日本スキー連盟公認指導員および教育委員会体育課職員。

費用 一人、六千五百円

内訳 往復貸切バス代、宿泊代(一泊三食で二泊三分)、資料代、スポーツ傷害保険など

一切を含む
持ち物 スキー用具一式、その他
宿泊などに必要なもの。

講師 香山篤美さん(日本青年奉仕協会研究員)

申込先き 上田社会福祉協議会(☎27-2025)

全般的に

値下がり見せる輸入品

〈輸入品価格動向調査結果〉

輸入品価格動向調査分類表 (調査は10月中旬)

品名	安くなったと思う			安くなったとは思わない		見解が分かれる品物						
	割合 (100%)	割合 (100%)	割合 (100%)	割合 (100%)	割合 (100%)	割合 (100%)	割合 (100%)	割合 (100%)	割合 (100%)	割合 (100%)	割合 (100%)	割合 (100%)
フィルム チョコレート 化粧品 毛織物 建築材(木材) 乗用車 以上6品目	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%
はく製皮 毛織物 以上2品目	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%
えいそ インスタントコーヒー ハンドバック 眼鏡フレーム カメラ 飼料 以上6品目	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%
計 レコード ライター プロセスチーズ しゅう菜 ジュウタン ワイシャツ生地 以上7品目	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%
宝 石 紳士服 地 ウイスキー 万年筆 婦人服 地 食用油 たばこ 以上7品目	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%	20%

- 注① 少しくなったものの値下がり率は5%未満としました。
 ② かなり安くなったものの値下がり率は10%未満としました。
 ③ 相当安くなったものの値下がり率は10%以上としました。

乗用車などが少しくなり、えび、インスタントコーヒー、ハンドバ

ご寄付お礼

- ▽小松文子様(大手二) 一万円
- 社会福祉事業資金として。
- ▽アート金属様 バイク三台、消防事務連絡用として。
- ▽井出貞雄様(緑が丘) ベビーオルガン一台、西塩田保育園へ。
- ▽上田城南ライオンズクラブ様 長いす十基 自然運動公園へ。
- ▽山崎貞子様(武蔵野市) 二十七万七千九百九十円 報恩寮へ。
- ▽金子保夫様(常田二) デイアパゾンピアノ一台、市公民館へ。
- ▽守 深宏様(中之条) 現代新百科事典九巻 小泉小学校へ。
- ▽上田市農業協同組合婦人部様 十八万一千六百円 社会福祉事業資金として。
- ▽永山建設様 立管式消火栓一基、土地〇・九九㎡ 消防用施設として。
- ▽海野町商店会様 二十五万三千九百五十七円 交通災害遺児激励事業資金として。

以上の皆さんからご寄付いただきました。厚くお礼申し上げます。

灯油プロパン情報協力店販売価格(11月20日以降)

品名	単位	安値	高値
灯油	18ℓ	店頭 540円(580円)	630円(630円)
		配達 594円(594円)	650円(660円)
	200ℓ	配達 6,000円(6,000円)	6,600円(6,700円)
		1,475円(1,500円)	1,630円(1,630円)
プロパン	5 m³		

() 内は11月19日までの販売価格です。
販売価格に変動があった場合は、広報うえだでお知らせします。